

# REVISTA ECONOMICĂ.

ORGAN FINANCIAR-ECONOMIC.

Organul oficial al „SOLIDARITĂȚII“, asociațiune de institute financiare ea însoțire.

Apare odată pe săptămână.

Membri ai asociațiunii „SOLIDARITATEA“ sunt:

Agricola (Ecica), Agricola (Hunedoara), Agricola (Lugoș), Agricola (Sebeșul-săseșc), Albina, Ancora, Ardeleana, Arieșana, Armonia, Auraria, Aurora (Baia-mare), Avrigeana, Bănățana, Banca Poporală (Caransebeș), Banca Poporală (Dej), Banca Poporală (Arpașul-inf.) Berzovia, Bihoreana, Bistrițana, Bocșana, Brădetul, Buciumana, Cassa de păstrare (Mercurea), Cassa de păstrare (reuniune) (Săliște), Câmpiana, Cârțișoreana, Chiorana, Chiseteiana, Codreana, Codrul (Buteni), Codru (Lupșa), Comuna, Concordia (T.-Uzdin), Cordiana, Coroana (Bistrița), Corvineana, Creditul, Crișana, Cugiereana, Decebal, Detunata, Doina, Drăganul, Dunăreana, Economia (Cohalm), Economul, Făgetana, Frăția, Frățietatea, Furnica, Geogeană, Gloria, Grănițerul, Hațegana, Însoțire de credit (Vestem), Institut de credit (Mehadia), Institut de credit (Gavoșdia), Isvorul (Sângeorgiu), Isvorul (Sebeșul-inf.), Iulia, Lăpușana, Ligediana, Lipovana, Luceafărul, Lumina, Mărgineana, Mercur, Mielul, Minerva, Munteana (Cornăreva), Murășiana, Murășianul, Maramurășana, Nădlăcana, Negoitul, Noiăna, Olteana, Oraviciană, Orientul, Patria, Piatra, Plugarul (Cacova), Plugarul (Săcădate), Poporul (Lugoș), Poporul (Săliște), Porumbăceana, Progresul, Reun. de impr. și păstrare (Ilyă-mare), Rîureana (Cap.-Mânăstur), Săcana, Sătmăreana, Sebeșana (Caransebeș), Șoimul (Vașcău), Sebeșana (Sebeșul săs.), Secășana, Selăgeana, Sentinela, Șercățana, Silvania, Speranța (Hosman), Steaua, Șoimul (Uioara), Tărnăveana, Tîbleșana, Timișana, Unirea, Vatra, Victoria, Viitorul, Voileana, Vlădeasa, Vulturul, (Sânămărtin), Vulturul, (Tășnad), Zărândeana, Zlăgneana, Zorile.

Prețul de prenumărare:  
pe 1 an K 12.—, pe 1/2 an K 6.—

Redactor responsabil:  
**CONSTANTIN POPP.**

Taxa pentru inserțiuni:  
de spațiul unui cm<sup>2</sup> câte 10 filerl.

## Amvonul și economia.

La popoarele înaintate în cultură amvonul își are de veacuri partea sa de muncă în toate direcțiile largului câmp al dezvoltării omenești.

La aceste popoare amvonul nu se mărginește numai să promoveze moralitatea și să propovăduiască religiozitatea; el se străduiește a răspândi raze de lumină în toate sufletele și pe toate terenurile vieții.

Acest focalar, care este amvonul, pregătește, deșteaptă și încălzește inimile și pentru problemele mari și de viață ale economiei. Reprezentanții amvonului nu rămân numai la partea teoretică a chestiunii, ci îmbrățișează și partea ei practică, întemeind organizații, cari să aducă mai târziu zile de aur pentru populațiunea satelor, ca: însoțiri pentru promovarea producției și valorizării produselor agricole, însoțiri de consum, de credit ș. a. Ei au stăruit și stăruie din toate puterile pentru introducerea unor rami noi economici, ca: cultura viermilor de mătăsă, stupăritul, pomăritul, grădinaritul etc., cum și pentru îmbunătățirea agriculturii prin: introducerea de mașini, semințe și plante mai perfecționate, prin prăsirea unor soiuri mai alese de vite și alte animale domestice. Astfel amvonul la popoarele culte își are partea sa de merit, și încă partea leului, și în ce privește dezvoltarea bunei stări materiale, deodată cu perfecționarea vieții morale și religioase.

Dar, ce e drept, la numitele popoare, alături de amvon, lucrează cu mare zor și alți factori.

Societăți fel și fel, între cari și de cele economice, propagă cunoștințele cele mai varii de această natură, în toate straturile poporului prin prelegeri, cărți și reviste de specialitate, cum și prin demon-

strații practice, săvârșite, mai ales, de anumite instituții create spre acest scop, cum sunt: școalele agricole, cursurile economice, etc.

Statul, îndeosebi, prin diferitele și număroasele sale instituții economice și prin trimisiile săi răspândește încă și mai mult în toate părțile lumina învățaturii și ideile avansate ajutând în același timp, în mod efectiv, și cu bani și alte mijloace menite să dea avânt agriculturii și economiei în genere.

Noi Românii din această țară, durere, nu ne prea putem lăuda până acum, cu inițiative mari pentru un progres economic mai îmbucurător.

Societățile economice, îndeosebi cele agricole, ne lipsesc. Asemenea ne lipsesc și alte însoțiri economice, cari ar avea chemarea să organizeze forțele răslețe ale poporului, să acumuleze capitaluri și prin acestea să se poată dezvoltă o agricultură rațională, împreună cu toți ramii ei, astfel producând bunăstare și belșug în toate părțile și, deodată cu acestea, și o cultură mai intensivă și generală, în chipul acesta ridicându-se și neamul nostru pe treapta, ce i se cuvine în concertul celorlalte popoare conlocuitoare.

Căci, prin feluritele cooperative, nu numai se dezvoltă agricultura și se adună capitaluri, ci prin unele din ele se valorizează cât mai bine tot ce poporul produce, prin altele se procură cât mai eficient toate articolele ce-i lipsesc, iar prin altele se introduc rami noi de câștig pe seama acestuia.

Și când constatăm toate acestea, nu putem să nu relevăm și faptul, că astăzi stăm mai rău decât altădată și în ce privește presa noastră economică și peste tot publicațiunile economice.

Foile noastre populare îmbrățișază mai puțin decât odinioară chestiunile economice, îndeosebi cele agricole.

Mai tot așa stăm și în ce privește alte publicațiuni economice. Doar știm, că în deceniul trecut începuse a se publica și o bibliotecă pur agricolă și se editau calendare agricole.

Adevărat, că în anii premergători războiului se începuse o propagandă mult promițătoare prin prelegeri populare ținute sub auspiciile «Asociațiunii». Dar aceste au trebuit să se sisteze, întreprinzând stările excepționale înainte cu mai bine de un an și jumătate.

Și pecând la Maghiari și Sași se răspândesc și acum, pe o scară întinsă foi pur economice și la cești din urmă preoșimea ține în toate duminicile așa numitele «*Betstunde*» (ceasuri de rugă), în cari i se comunică poporului, îndeosebi, chestii economice în legătură cu împrejurările excepționale create prin războiu, sfaturi și povești neapărat necesare pentru întocmirea vieții și economiei în aceste timpuri vijelioase, — pe atunci la noi se face prea puțin din partea celor îndatorați, în primul loc, a purta de grije de soarta bietului popor rămas acasă și compus acum mai numai din bătrâni, femei și copii puțin ajuorați, cari se orientează și ajută cu anevoe în vârtejul număroaselor și grelelor probleme de rezolvat.

Astfel, nu e îndoială, că la noi se simte lipsă mare de povești și îndrumări economice.

Și cine să le dea acestea?

Dela stăpânire vin mai ales ordonanțe, cari sunt neapărat trebuincioase pentru aranjarea și îndeplinirea unor afaceri de importanță capitală.

Vin dela stăpânire și ajutoare și povești fel și fel.

Dar cu atâta nu e de ajuns. Dacă ar rămâne lumea satelor noastre numai pe lângă executarea ordonanțelor emenate dela guvern și la ajutoarele, ce-i vin dela dânsul, mare parte a lucrărilor sale ar rămâne rău făcute sau chiar nefăcute.

Doar economia peste tot, și agricultura cu anexele ei în special, reclamă cunoștințe și dexterități din zi în zi și din an în an tot mai multe și mai desăvârșite. Iar aceste cunoștințe și dexterități pot fi răspândite în masele largi ale poporului numai prin o propagandă pricepută și continuă, în același timp multilaterală și imediată.

Pentru această propagandă însă nici o altă cale și nici un alt mijloc nu sunt mai naturale și mai potrivite decât calea amvonului.

Aceasta la noi se poate face totașa de bine, ca și la alte popoare, pentru că aproape fiecare preot poartă și economie.

Începând cu economia casnică, unde ar putea să aibă rol însemnat exemplul soției preotului, continuând cu grădinăritul, pomăritul, economia vitelor și altor animale domestice, cu stupăritul și alți rami economici, trecând apoi la economia câmpului: în agrii, fânețe, vii, pășuni, păduri, — în toate acestea preotul ar trebui să fie la înălțimea cunoștințelor teoretice și în practică, pentru că să poată fi exemplu vrednic de imitat de parohienii săi și pentru că să le

poată propovădui cu succes înnoirile folositoare pe terenul economiei, împreună cu virtuțile: hărniciei, cruțării, buneii rândueli, cumpătului, ajutorului împrumutat etc.

Și în toate aceste privințe cum și în altele echilibrul sufletească și material al populațiunii din satele noastre trebuie să aibă un razim de căpetenie în sfatul, poveștele și exemplul preotului, — cu deosebire însă în vremurile aceste nemaipomenit de furtunoase.

Dela amvon trebuie să pornească acum, mai ales, ca dintr'un focalar de lumină și căldură raze dătătoare de viață pentru sufletele împovărate de griji, pentru mințile încurcate de povara greutăților și suferințelor fără număr, poveștele, cari, conform împrejurărilor excepționale de azi, cumpănind toate, să arăte calea ce duce la un cât mai bun sfârșit, între altele și prin purtarea și întocmirea economiei, dela care atârână viitorul tuturor: biruința pe câmpul de luptă și traiul celor de acasă.

În lipsa altor mijloace de propagandă, preotul ar trebui să fie cel dintâi în sat, căruia să nu-i scape din vedere nici un moment, ce ar putea să aducă bine poporului său, cum nici acelea, care ar putea să-i aducă pagube și nefericiri. Pentru că, e mai pe sus de orice îndoială, că situația noastră de acum e mai grea decât cea din anul trecut, atât prin decimarea puterilor de lucru, cât și prin împușinarea animalelor și prin scumpetea, ce crește mereu.

De aceea și zicem: fericite sunt satele, în cari preotul este la culmea datorințelor în aceste vremuri de grea cumpănă și mai ales preotul, care știe să fie un far luminător și în ce privește purtarea și întocmirea economiei și vieții peste tot, preotul care-și dă silința să știe și are dragostea evanghelică de a propovădui ce și cum să facă poporul, pentru că toate să fie cât mai bine făcute și în chipul acesta să asigurăm, întrucât depinde dela noi, o recoltă cât mai favorabilă pentru satisfacerea necesităților noastre crescânde.

Poveștele preoților, de regulă, sunt primite și urmate de credincioșii lor. De aceea preoții noștri să nu-și pregete a chibzul temeinic și neîntrerupt asupra tuturor împrejurărilor, cari pot să aducă poporului un bine și să-l ferească de pagube și nenorociri. El trebuie să predice, cum au oamenii să se ajute împrumutat la toate lucrările economice, ce plante să cultive în acest an, pentru că toate să se poată săvârși cu mai puțină greutate, cu cheltuieli mai puține și cu folos mai mare. Să nu se uite, mai ales, că noi trebuie să alegem plante, cari ajung mai de timpuriu la coacere și reclamă lucru mai puțin. De asemenea să nu se scape din vedere, că noi trebuie să producem și pentru aliații noștri, cari și ei ne dau produse, cari nouă ne lipsesc.

De aceea să cultivăm toate acelea plante, cari între împrejurările date le putem cultiva și să producem cât de mult.

Să nu se scape din vedere ce semințe pentru cultura câmpului și grădină ne stau la îndemână și

eventual pe cari le putem procura mai cu înlesnire și mai repede.

Dar chiar și în ce privește zilele de repaus să se facă acum excepție. Să se deie deslegare pentru lucru și în Duminică și sărbători, și să se pauzeze atunci când timpul nu îngăduie lucrările economice.

Să se încunjure cercetarea zilelor de târg, așa cum s'au obicinuit oamenii noștri în unele părți, căci zilele de lucru astfel pierdute cauzează pagube foarte simțitoare.

Să se încunjure călătoriile fără de folos și procesele.

Apoi, afară de acestea, câte alte nu mai sunt, asupra cărora ar trebui să i se atragă poporului atențiunea?

Așa cu privire la ținerea bunei ordine, a disciplinei și cumpătului în toate, moderându-ne plăcerile și îndeosebi reținându-ne de la beuturile alcoolice, cari sunt păgubitoare atât pentru trup, cât și pentru spirit, făcându-l pe om totodată incapabil de muncă continuă, așa de indispensabilă în aceste vremuri critice.

Ajutorul împrumutat cu sfatul și jertfa, — pentru că cine ajută acum pe altul, pe sine se ajută, — este o condiție ca să putem răsbî norocoși prin vitregitatea timpurilor actuale.

Încunjurarea a tot ce desparte și îmbrățișarea a tot ce unește deasemenea sunt principii salvatoare; pentru că nicicând nu am avut mai mare trebuință de unire ca tocmai acum.

Nimenea să nu se rușineze a cere sfatul și să primească cu mulțumită atât sfatul, cât și sprijinul și dispozițiile autorităților, și ale celor mai mari și mai înțelepți.

La tot pasul și în toată ora gândul tuturor să fie, înainte de toate, la agonisirea pâinei de toate zilele, pentru care nu e destul numai să ne rugăm, ci trebuie să și muncim cu puteri îndoite, lucrând și pentru ceice, detrași din serviciul agriculturii, săvârșesc cele mai grele munci și aduc cele mai nobile jertfe pentru patrie.

Incheind aceste șire, facem apel la preoțimea noastră, să continue și mai mult decât până aci, a se informa asupra necesităților crescânde, ce le aduce cu sine acest timp de grele încercări în toate privințele, între altele și *pentru întreaga economie țării noastre*; a da povește zi de zi, dar mai ales în duminică și sărbători, despre ceace oamenii trebuie să facă și cum să facă, pentru ca toate să iasă bine.

Recunoaștem, că este o sarcină din cele mai grele îndeplinirea conștiințioasă și în deplină cunoștință de cauză a problemei, de care s'a tratat în aceste șire, dar în același timp este și cea mai frumoasă și înălțătoare faptă: aceea de a avea partea principală de merit la salvarea intereselor de viață ale turmei credincioase și de a contribui totodată, pe această cale, și la câștigarea biruinței cu armele, dependentă nu numai de număr, disciplină, organi-

zare, arme, muniții, entuziasm și dragoste de jertfă, ci și de la pâinea cea de toate zilele, care trebuie să nu lipsească până în sfârșit atât luptătorilor cât și celor de acasă.

## Licuidarea pagubelor de foc ale mobilizațiilor.

La licuidarea daunelor de foc societățile de asigurare, precum se știe, procedează foarte riguros și îndeplinesc plata exclusiv numai la mâna asiguratului sau a plenipotențiatului său. Cum în cursul războiului foarte mulți asigurați au plecat sub drapel, societățile de asigurare, în foarte multe cazuri, au refuzat plata sumelor de despăgubire, pentru că arareori s'au îngrijit cei mobilizați de instituirea de plenipotențiați legali, cari să fie îndreptățiți a ridica în locul lor banii licuidăți ca despăgubire.

Deoarece încercările făcute de a procura cuitanțe în regulă, de la cei în drept, de pe câmpul de război, au dat rezultate negative, s'a dezvoltat la băncile de asigurare uzul, de a așeza sumele de despăgubire în depozit judecătoresc; o procedură nu numai costisitoare, ci și răpitoare de timp, care întârzie mult ajungerea sumelor de despăgubire — la destinație, adică la repararea sau reconstruirea edificiilor deteriorate ori arse.

La propunerea uneia din societățile de asigurare, acestea au hotărât acum, să facă plata sumelor de despăgubire și la mâna curatorilor legali ai celor mobilizați, curatorii, ce vor fi numiți în sensul §. 32 al art. de lege XX:1877 și punct 7 al §. 113 al legii despre tutori.

Scopul adevărat, urmărit cu dispoziția aceasta însă se va ajunge — observă foarte corect „M. P.” — numai, dacă procedura organelor administrative în jurul delegării curatorilor în afaceri de asigurare, va fi expeditivă și lipsită de birocrațismul înrădăcinat de altcum în chestiile administrative.

## Băncile noastre.

«Sentinela», *inst. de credit și economii, soc. pe acții în Satul-nou*. Incheie cu active de K 2.859,010.— față de K 3.168,280.— din anul premergător. Diferența cu minus face K 309,270.—. Portofoliul cambial a scăzut cu K 297,285.— la K 1.267,021.—, iar cel hipotecar cu K 77,075.— la K 981,464.—. Interesele transitorii active arată o reducere de cca K 6,009.—. Sunt luate la bilanț cu K 36,181.—. Depunerile arată o creștere de K 89,173.—, ajungând la cifra de K 796,891.—. Angajamentele pasive prezintă însemnate reduceri. Astfel reescontul s'a redus cu K 315,257.— la K 579,096.—; lombardul cu K 6,789.— la Cor. 232,318.— și în fine hipotecarele cedate s'au redus cu K 26,710.— la K 501,836.—. Interesele anticipate sunt cu K 9,587.— mai puține ca în bilanțul anterior.

Fac K 19,573.— Profitul curat este de K 41,049.—, adică aproape 8% a capitalului social de K 520,000.—. Adunarea generală la 24 Februarie a. c.

«*Insoțirea de credit*» din Comana-superioară. Activele i-s'au redus cu K 12,241.—, rămânând în suma de K 46,626.—. Împrumuturile sunt cu K 19,118.— mai puține. Cifrează K 35,572.—. Capitalul de cvote arată o urcare de K 550.—. Este K 2,870.—. Rezervele fac K 5,777.—. Depunerile au crescut cu K 5,414.—, ajungând la K 36,842.—. Împrumuturile pasive de K 18,950.— s'au achitat total. Profitul curat face K 1,226.—, adică 42% a capitalului de cvote, amintit mai sus. Adunarea generală la 27 Februarie a. c.

«*Ucia-Mare*», cassă de economii, soc. pe acții în Ucia-superioară. Incheie cu active de K 92,074.—, adică cu K 19,500.— mai puțin ca în bilanțul precedent. Cambiile s'au redus cu K 36,965.—, rămânând K 67,605.—. Depunerile din contră au crescut cu K 6,087.— ajungând la K 50,940.—. Reescontul de K 27,850.— s'a replătit total. Profitul arătat este de K 3,404.— adică 17% dela capitalul social de K 20,000.—. Rezervele fac K 13,862.—. Adunarea generală la 25 Februarie a. c.

«*Brădetul*» inst. de credit și economii soc. pe acții în Orlat. Activele totale fac K 487,257.— adică cu K 10,125.— mai mult ca în bilanțul premergător. Cambiile au scăzut cu K 11,628.— la K 45,578.—, ipotecile cu K 13,546.— la K 86,209.— și în fine obligațiunile cu caventi au scăzut cu K 42,687.— la K 151,488.—. În schimb pretensiunile de Cont-corent au crescut cu K 54,468.— la K 156,312.—. Interesele restante arată o însemnată reducere față de trecut. Sunt K 3,965.—. Depunerile se cifrează cu K 351,850.—, adică un plus de K 4,450.— față de anul anterior, Profitul curat este K 9,708.— adică 39% dela capitalul societar de K 25,000.—. Rezervele sunt K 95,800.—. Adunarea generală la 4 Martie a. c.

«*Avrigeana*», cassă de economii, soc. pe acții în Avrig. Incheie cu active de K 386,019.— cu K 33,791.— mai puțin ca în trecut. Mai mare reducere arată cambiile și obligațiunile cu caventi. Cele dintâi s'au redus cu K 29,434.— la K 60,539.— iar cele de al doilea cu K 36,970.— la K 119,008.—. Institutul are depuneri proprii de K 83,580.— Reescontul de K 33,200.— s'a replătit întreg. Depunerile au crescut cu K 63,580.—, ajungând la cifra de K 314,498.— Profitul curat arătat (în care se cuprinde și profitul transpus de K 519.—) face K 3816.— adică 19% dela capitalul societar de K 20,000.— Rezervele sunt aproape K 40,000.—. Adunarea generală 4 Martie a. c.

«*Porumbăceana*», cassă de economii, soc. pe acții în Porumbacul-inferior. Incheie bilanțul cu active de K 639,773.—, cu K 51,877.— mai puține ca în bilanțul anterior. Cambiile au scăzut cu K 154,018.— la K 378,005.—, iar ipotecile cu K 11,733.— la K 98,632.—. Totasemenea s'au redus și împrumuturile cu caventi cu K 13,019.— la K 18,091.—, Depunerile din contră

au crescut cu K 86,134.— la K 419,804.—, iar reescontul de K 132,879.— a fost complet replătit. Institutul are depuneri proprii în Cont-corent, luat sub „debitori“ cu K 111,211.—. Profitul curat este K 12,531.— (cu K 3,260.— mai mic ca în anul premergător), ceea ce corăspunde unei rentabilități de 10% a capitalului societar de K 120,000.—. Rezervele fac aproape K 80,000.—. Adunarea generală la 27 Februarie a. c.

«*Crișana*», institut de credit și economii, soc. pe acții în Brad. Bilanțul dela finea anului trecut arată active de K 2,210,522.— adică cu K 410,694.— mai puțin ca în trecut. Cambiile s'au redus cu K 343,219.— rămânând K 1,282,777.—, ipotecile cu K 62,545.— rămânând K 429,694.— și, în fine, împrumuturile cu caventi încă au scăzut cu K 55,977.— la K 189,740.—. Depunerile, din contră, au crescut cu K 65,288.—, ajungând la K 1,349,613.—. Reescontul care cu finea anului 1914 eră K 471,353.— s'a replătit aproape întreg. Abia a mai rămas K 14,139.—. Interesele anticipate au crescut dela K 49,953.— la K 53,497.—, Restante nu sunt de fel luate la bilanț. Profitul, stabilit, pe anul 1914 cu foarte mare prevedere la K 21,790.—, acum s'a urcat la K 47,109.—. Bilanțul e însă tot așa de real ca în trecut. Profitul realizat corăspunde unei rentabilități de aproape 12% a capitalului social de K 400,000.—. Rezervele fac peste K 310,000.—. Adunarea generală la 12 Martie a. c.

## Un apel.

Doamna Elena Pop Hosszu-Longin din Deva a adresat zilele acestea ca prezidentă a «Reuniunii femeilor române din comitatul Hunedoarei» următorul apel către institutele noastre financiare:

### Onorată direcțiune!

Sunt doi ani aproape de când o soarte năpraznică ne-au smuls părinții, bărbatii, frații și copii nostri din liniștea vetrelor noastre. I-au smuls și aruncat departe la hotarele țării în ploaie de foc și gloanțe, să facă zid din piepturile lor pentru apărarea și siguranța noastră.

În aceste zile de supremă importanță pentru noi cei de azi și pentru urmașii noștri de mâine, avem mari datorii de împlinit. Avem datoria sfântă de-a ușora soarta celor duși pe câmpul de luptă și a celor rămași acasă.

Conduse de aceste sentimente toate Reuniunile de femei române și-au împlinit și împlinesc până azi și vor face încă multă vreme tot așa cu devotament și iubire evanghelică misiunea de-a ajuta, mângăia și svântă lacrimi.

Au stat și vor stă femeile române veghând la căpătâiul eroilor noștri prin spitale, ducându-le toate mângăierile sfintei noastre religii, ridică și înalță cu cuvântul și cu fapta văduve zdrobite de durere împreună cu orfanii lor rămași în urma vitejilor apărători ai patriei.

Reuniunea femeilor române din comitatul Hunedoarei conlucrează cu zel și nobilă emulare cu Reuniunile surori alături dela izbucnirea războiului la misiunea sfântă impusă de aceste vremuri grele. Toată activitatea ei în tot timpul acesta, de grozave încercări, a fost dedicat operei caritative, impusă nouă de frații noștri scumpi, cari cu o vitejie fără seamăn luptă pe toate fronturile admirați de lumea întreagă.

A adunat aceasta Reuniune dela membrele sale și alte suflete nobile mii de coroane, a adunat dela țărancele noastre milostive mulțime mare de pânzături, albituri și alimente, dela membrele sale tot soiul de daruri oferindu-le cu dragoste spre mângăierea și alinarea eroilor noștri și a familiilor lor rămase fără sprijin și ajutor.

Sustine cu mari jertfe atelierul de țesături și cusături românești dela Orăștie în vederea ca fetișoarele plâpânde a ostașilor noștri duși la lupte grele să-și poată câștiga pâinea de toate zilele.

Recunoscătoare ne aducem aminte, că multe din instituttele noastre financiare au sprijinit scopurile Reuniunii de a ridica arta poporului românesc la înălțimea ce i-să cuvine prin frumsețea și valoarea ce reprezintă și de-a servi scopuri culturale și caritative.

Cu încredere ne adresăm și în aceste vremuri grele, Onoratei Direcțiuni, cu rugarea să propună adunării generale a institutului D-voastre ca din cvota de binefaceri să împărtășească și Reuniunea noastră.

Recomandăm vrednica reuniune în numele căreia s'a lansat apelul de mai sus atențiunii băncilor noastre, dat fiind că ea este o instituție de interes general pentru poporul nostru, o instituție, care atât prin activitatea sa din trecut cât și prin cea din prezent s'a dovedit vrednică de sprijinul tuturor oamenilor de bine.

## CRONICĂ.

**Necrolog** *George Popoviciu*, fondator și membru în direcțiunea institutului «*Poporul*» din Lugos a încetat din viață la 9 Februarie a. c.

**Banca Austro-Ungară.** Pe 24 crt. este convocată o ședință a consiliului general a băncii Austro-Ungare la Budapesta. Este foarte probabil, că va veni în discuțiune și *chestiunea reducerii etalonului oficial*. Abundanta extraordinară a numărării în piață, în urma căreia deja se arată o diferență de 2% între etalonul oficial și cel cu care pot fi plasate cambii în circulația privată, motivează de-ajuns o reducere a etalonului, — care — precum se anunță — va fi fixat cu  $4\frac{1}{2}\%$ .

**Prolongirea termenului pentru ridicarea protestului.** Ordonanța guvernului referitoare la prolongirea termenului pentru prezentarea spre plată a cambiilor, asig-

națiilor comerciale și a warant-urilor și ridicarea protestului în caz de neplată, amintită în numărul nostru precedent, a apărut cu data de 9 crt. sub Nr. 532/916 M. E.

În sensul §-ului 1 al acestei ordonanțe cambiile, asignațiile comerciale și warant-urile scadente sau cari vor ajunge la scadență, până inclusiv 31 Mai 1916, pot fi prezentate spre plată și protestate, în caz de neplată, până inclusiv 3 Iunie 1916.

Normele cuprinse în ordonanțele privitoare la moratoriu și în ordonanța de sistare a moratorului, cu privire la cambiile, asignațiile comerciale și la warant-urile supuse moratorului rămân nealterate prin dispozițiile §-ului precedent.

**Restrângerea importului articolelor de lux.** Zilele trecute a apărut o ordonanță a guvernului, prin care se fac însemnate restricții privitoare la importul obiectelor de lux din străinătate, circa 50 la număr, cum sunt mătasea, giuvaericele, șampania, vinul în butelii, diverse mărfuri aromate etc. Restricția consistă în aceea, că vama după aceste articole, ori cât de mică ar fi, trebuie plătită în aur efectiv.

**Aviz.** Aducem la cunoștință că, Calendarul Asociațiunii pe anul 1916 s'a epuizat. Retipărirea în actualele împrejurări nu se mai poate efectua. Comandele de până aci au fost satisfăcute. Pentru anul acesta, rugăm să nu se mai facă comande. *Biroul Asociațiunii.*

## SUMAR

Amvonul și economia. — Licuidarea pagubelor de foc ale mobilizațiilor. — Băncile noastre. — Un apel. — *Cronică:* Necrolog, Banca Austro-Ungară, Prolongirea termenului pentru ridicarea protestului, Restrângerea importului articolelor de lux, *Aviz.*

## „TIMIȘIANA“

institut de credit și economii, societ. pe acții, Timișoara.

## AVIZ.

Aducem la cunoștință publică, că în urmarea decisului direcțiunei noastre, etalonul intereselor la depunerile spre fructificare la noi începând cu 15 Aprilie 1916 nu poate trece peste maximalul de 5%, deci începând cu această zi depunerile, a căror interese au trecut peste 5%, vor fructifica maximal cu 5%. Timișoara, la 15 Februarie 1916.

**Direcțiunea.**

## Insoțirea de credit din Sîg. — Felsőszéki hitelszövetkezet.

| Activa — Vagyon.                                     |           | Contul Bilanț cu 31 Dec 1915. — Měrlegszámla 1915 december hó 31-én. |     | Pasiva — Teher.                              |           |
|------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------|-----------|
|                                                      | K f       |                                                                      | K f |                                              | K f       |
| Cassa — Pénztár                                      | 2,198.50  |                                                                      |     | Cuote fundamentale — Üzletrészek             | 2,840.—   |
| Imprumuturi — Kölcsönök                              | 29,694.37 |                                                                      |     | Fond de rezervă — Tartálékalap               | 1,189.52  |
| Mobiliar — Ingóságok                                 | 210.60    |                                                                      |     | Depuneri — Betétek                           | 7,829.80  |
| amortizare — leírás                                  | 21.60     | 189.—                                                                |     | Imprumut — Kölcsön                           | 20,700.—  |
| Spese de fondare — Alapítási költs.                  | 80.—      |                                                                      |     | Dare după int. de depuneri — Betét kamat adó | 51.99     |
| amortizate — leírás                                  | 27.—      | 53.—                                                                 |     | Interese anticipate — Előre szedett kamatok  | 506.30    |
| Interese ant. la «Silvania» — Előre fizetett kamatok |           |                                                                      |     | Profit curat — Tiszta nyereség               | 88.52     |
| «Silvania»-nál                                       | 540.40    |                                                                      |     |                                              |           |
| Interese rest. la oblig. — Hátralékos kam. kötvé-    |           |                                                                      |     |                                              |           |
| nyeknél                                              | 530.86    |                                                                      |     |                                              |           |
|                                                      | 33,206.13 |                                                                      |     |                                              | 33,206.13 |

| Debit — Tartozik.                                     |          | Contul Profit și Pierdere. — Nyereség- és veszteség- számla. |     | Credit — Követel.      |          |
|-------------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------|-----|------------------------|----------|
|                                                       | K f      |                                                              | K f |                        | K f      |
| Interese la depuneri — Betét kamat                    | 519.85   |                                                              |     | Interese — Kamatok     | 2,835.20 |
| Interese la imprum. — Kölcsön kamat                   | 2,724.88 |                                                              |     | Proviziuni — Jutalékok | 2,115.49 |
| Salare — Fizetések                                    | 320.—    |                                                              |     |                        |          |
| Arándă — Házbér                                       | 60.—     |                                                              |     |                        |          |
| Spese curente, adv. și porto — Üzleti és ügyv. költs. | 282.18   |                                                              |     |                        |          |
| Dare după % la depuneri — Betét kamat adó             | 98.31    |                                                              |     |                        |          |
| Dare comunală — Községi és várm. adó                  | 808.35   |                                                              |     |                        |          |
| Amortizări: — Leírások:                               |          |                                                              |     |                        |          |
| la mobiliar — ingóságoknál                            | 21.60    |                                                              |     |                        |          |
| la spese de fond. — alap. költségeknél                | 27.—     | 48.60                                                        |     |                        |          |
| Profit curat — Tiszta nyereség                        | 88.52    |                                                              |     |                        |          |
| Sîg (Felsőszék), la 31 Decembrie 1915.                | 4,950.69 |                                                              |     |                        | 4,950.69 |

## DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

L. Sima m. p., prez. dir. — igazg. elnök. M. Flonta m. p., v.-prez. — alelnök. V. Flonta m. p., cassar — pénztárnok.  
I. Cîrle m. p. Mihaiu Borz m. p.

Revăzut și aflat în ordine. — Megvizsgáltuk és helyesnek találtuk.

Sîg (Felsőszék), la 1 Februarie 1916.

## COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐBIZOTTSÁG:

P. Nodiș m. p., prez. — elnök. M. Szabó m. p., v.-prez. — alelnök. M. Cîrle m. p. T. Flonta m. p. G. Pop m. p.  
S. Macsin m. p. I. Tuns m. p. I. Simon m. p.

## „SEBEȘANA“

inst. de credit și econ. soc. pe acții în Sebeșul-săsesc. | takaré- és hitelintézet részvénytársaság Szászsebesen.

## CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economi »SEBEȘANA«, societate pe acții în Sebeșul-săsesc, se invită la

## a XXVIII-a adunare generală ordinară,

ce se va ține la 9 Martie st. n. 1916, la 2 ore p. m., în localul institutului din Sebeș, cu următorul

## Program:

1. Raportul direcțiunii și a comitetului de revizuire pe anul de gestiune 1915.
2. Aprobarea bilanțului și darea absolutorului direcțiunii și comitetului de revizuire.
3. Hotărîre asupra distribuirii profitului curat.
4. Stabilirea prețului marcelor de prezență pe anul 1916
5. Alegerea alor 3 membri în direcțiune pe 6 ani.
6. Alegerea comitetului de revizuire pe un ciclu de 3 uni.
7. Investirea d-lui I. Albon cu dreptul de a semnă firma institutului.
8. Eventuale propuneri (conform § 32 din statute).

Domnii acționari cari voesc să participe la adunarea generală în persoană sau prin plenipotențiați, sunt rugați a-și depune acțiunile și plenipotențele la cassa institutului (conform §§ 23 și 24 din statute) până în 8 Martie st. n. 1916 la 5 ore p. m.

Acțiunile se pot depune și la institutele «Albina» Sibiu, «Patria» Blaj, «Ardeleana» Orăștie, precum și la alte institute aparținătoare «Solidarității», până inclusive 6 Martie, iar reversele sunt a se înainta până în 8 Martie.

Sebeșul-săsesc, la 15 Februarie 1916.

Direcțiunea.

## MEGHIVÓ.

A «SEBESANA» takaré- és hitelintézet részvénytársaság szászsebesen részvényes urai meghívataknak

## XXVIII-ik évi rendes közgyűlésre,

mely Szászsebesen 1916. évi március 9-én d. u. 2 órakor az intézet helyiségében fog megtartatni, a következő

## Tárgysorozattal:

1. Az igazgatóság és a felügyelőbizottság jelentései az 1915. évre.
2. A mérleg jóváhagyása és az igazgatóság és felügyelőbizottság felmentésének megadása.
3. Határozat a tiszta nyereség felosztásáról.
4. Az 1916. évi jelenléti díjak megállapítása.
5. 3 igazgatósági tag megválasztása 6 évre.
6. A felügyelőbizottság megválasztása 3 évi időtartamra.
7. Albon János úr felruházása cégjegyzési jogosultsággal
8. Egyéb indítványok (az alapszabályok 32.§-a értelmében)

Azon részvényes urakat, kik személyesen vagy meghatalmazottjaik által részt akarnak venni a közgyűlésen, felkérjük hogy részvényeiket vagy a meghatalmazásokat (az alapszabályok 23 és 24 §§-ai értelmében) legkésőbb 1916. évi március 8, d. u. 5 óráig az intézet pénztáránál letenni sziveskedjenek.

A részvények a nagyszebeni «Albina», balázsfalvi «Patria», a szászvárosi «Ardeleana», valamint a többi a «Solidaritatea» kötelékébe tartozó pénzintézeteknél is helyezhetők letétbe március 6-ig, az elismervények azonban, március 8-ig bemutatandók.

Szászsebes, 1916. február 15-én.

Az igazgatóság.

## „SEBEȘANA”, institut de credit și economii, societate pe acții în Sebeșul-săsesc.

| Activa — Vagyon.                                                                                    |              | Bilanț la 31 Dec. 1915. — Mérlegszámla 1915. dec. hó 31-én. |            | Pasiva — Teher. |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------|------------|-----------------|-----|
|                                                                                                     | K f          |                                                             |            |                 | K f |
| Numărar — Pénzkészlet                                                                               | 74,172.—     | Capital societar — Részvénytőke                             | 200,000.—  |                 |     |
| Cambii de bancă — Bankváltók                                                                        | 876,978.—    | Fondul de rez. general —                                    |            |                 |     |
| Cambii cu acop. hipotecară — Jelz. biztosított váltók                                               | 288,745.—    | Rendes tartalékalap                                         | 161,752.55 |                 |     |
| Imprumuturi hipotecare — Jelzálog kölcsönök                                                         | 359,678.24   | Fondul de rez. special —                                    |            |                 |     |
| Casele institutului (în Sebeș și Vinț). — Az intézet házai (Szászsebesen és Alvinczen)              | 118,566.53   | Rendkívüli tartalékalap                                     | 694.47     | 162,447.02      |     |
| Efecte — Értékpapírok                                                                               | 48,365.—     | Fondul de zidire — Eptésialap                               |            | 5,233.61        |     |
| Realități de vânzare — Eladó ingatlanok                                                             | 4,394.50     | Fondul de pensune — Nyugdíjalap                             |            | 43,793.47       |     |
| Bon în Giro-Conto la banca Austro-Ung. — Követelés az Osztrák-Magyar-Banknál                        | 2,376.50     | Fondul filantropic — Jótékonycéualap                        |            | 996.36          |     |
| Bon la alte bănci — Követelés más bankoknál                                                         | 15,227.42    | Fondul cultural «Sebeșana» — «Sebeșana» művelődési alap     | 1,000.—    | 213,470.46      |     |
| Cont-Curent — Folyószámla                                                                           | 17,403.44    | Depuneri — Betétek                                          |            | 1,074,251.56    |     |
| Interese anticipate la reescont — Előre fizetett visszeszámitolási kamat                            | 1,910.11     | Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék                |            | 948.—           |     |
| Interese transitoare restante la imprum. hipotecare — Hátralékos átmeneti kamat jelzálogkölcs. után | 39,236.08    | Reescont — Visszeszámitolt váltók                           |            | 299,077.—       |     |
|                                                                                                     | 1,847,052.82 | Lombard — Lombard kölcsön                                   |            | 13,570.85       |     |
|                                                                                                     |              | Creditori — Hitelezők                                       |            | 26,098.04       |     |
|                                                                                                     |              | Interese trans. anticip. — Előre bevételezet kamat          |            | 9,202.93        |     |
|                                                                                                     |              | Profit curat — Tiszta nyereség                              |            | 10,433.98       |     |
|                                                                                                     |              |                                                             |            | 1,847,052.82    |     |

| Debit — Kiadások.                                   |            | Contul Profit și Pierdere — Nyereség és veszteség számla.                       |           | Credit — Bevételek. |            |
|-----------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------|------------|
|                                                     | K f        |                                                                                 |           |                     | K f        |
| Interese la depuneri — Betét kamat                  | 57,352.11  | Interese de escont — Váltó kamat                                                | 69,398.77 |                     |            |
| Salare — Tiszti fizetések                           | 12,570.03  | Interese de efecte — Értékpapir kamat                                           | 260.—     |                     |            |
| Spese de birou — Iroda költségek                    | 7,216.53   | Int. dela impr. hipotecare — Jelzálog kölcsön kamat                             | 34,702.80 |                     |            |
| Mărci de prezență — Jelenléti díjak                 | 810.—      | Interese dela cambii cu acop. hipotecară — Kamat jelzálogilag bizt. váltók után | 21,975.15 |                     |            |
| Inter. fondului de rezervă — A tartalékalap kamatai | 6,368.35   | Chirie — Házbér jövedelem                                                       | 5,958.32  |                     |            |
| Inter. fondului de pens. — A nyugdíjalap kamatai    | 2,561.91   | Interese de cont-curent — Folyószámla kamat                                     | 1,113.37  |                     |            |
| Dare — Adó                                          | 12,622.88  | Proviziuni — Jutalék                                                            | 17,873.38 |                     |            |
| Interese de reescont — Visszeszámitolási kamat      | 29,961.24  | Venite dela realități — Ingatlan jövedelem                                      | 210.—     |                     |            |
| Interese de lombard — Lombard kölcsön kamat         | 3,899.51   |                                                                                 |           |                     |            |
| Bani de cvartir — Lakbér                            | 1,960.—    |                                                                                 |           |                     |            |
| 10% Contribuție după interesele depunerilor         | 5,735.20   |                                                                                 |           |                     |            |
| 10% Tőkekamatadó                                    | 10,433.98  |                                                                                 |           |                     |            |
| Profit curat — Tiszta nyereség                      | 151,491.79 |                                                                                 |           |                     | 151,491.79 |

Sebeșul-săsesc, la 31 Decembrie 1915. — Szászsebes, 1915. december 31-én.

Dr. Ioan Elekes m. p.,  
director-executiv. — vezérigazgató.Ioan Albon m. p.,  
prim-contabil — főkönyvelő.

## DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Ioan Dregan m. p., președinte — elnök. Dr. Ioan Elekes m. p. Victor Săbăduș m. p. Ioan Simu m. p.  
Dr. Sebastian Stanca m. p. George Goția m. p.

Subscrisul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în ordine. — Alolirottak, mint felügyelőbizottság, jelen számlákat megvizsgáltuk és rendben találtuk.

## COMITETUL DE REVIZUIRE: — A FELÜGYELŐBIZOTTSÁG:

Dominic Rațiu, m. p., Ioan Pavel m. p. Vasile Vasilca m. p. Ilie Moga m. p.  
președinte — elnök.

# „BUCIUMANA”, reuniune de păstrare și anticipare în Bucium-Poeni.

## CONVOCARE.

Domnii acționari ai reuniunii de păstrare și anticipare «BUCIUMANA» din Bucium-Poeni se invită la

### a XV-a adunare generală ordinară,

care se va țineă *Martți, în 7 Martie st. n. 1916, la 10 ore a. m.*, în localul reuniunii, cu următorul

#### PROGRAM:

1. Deschiderea adunării generale și constituirea (conform §-ului 24 din statute).
2. Alegerea comisiunii de trei pentru constatarea libelelor și a plenipotențelor întrate pe baza §-ului 21 din statute.
3. Rapoartele direcțiunii și a comitetului de supraveghiere de pe anul 1915 și darea absolutului.
4. Deciderea asupra împărțirii profitului curat.
5. Satorirea marcelor de prezență.
6. Eventuale propuneri cari se vor face în scris cu 8 zile înainte de ținerea adunării generale (conform §-ului 20 din statute).
7. Alegerea alor doi membri pentru verificarea procesului verbal.

Domnii membri ai reuniunii, cari voiesc a participa în persoană ori prin plenipotențiați, sunt rugați a-și depune libelele de solvire și plenipotențele cel mult până în 6 Martie st. n. 1916, la 4 ore p. m., la cassa reuniunii noastre.

La caz că adunarea generală ar fi incapabilă de concludere valide, lipsind voturile necesare, convocăm acum tot cu aceleași obiecte de pertractare a II-a adunare generală pe *Joi, în 16 Martie st. n. 1916.*

Bucium-Poeni, la 11 Februarie 1916.

**Direcțiunea.**

| ACTIVA                                            |        |          | Contul Bilanț cu 31 Decemvrie 1915. |       | PASIVA |        |
|---------------------------------------------------|--------|----------|-------------------------------------|-------|--------|--------|
|                                                   |        | K f      |                                     |       |        | K f    |
| Cassa                                             | ---    | 3,926 64 | Capital de cuote                    | ---   | 22,250 | —      |
| Cambii escontate                                  | 51,866 | —        | Fond de rezervă                     | 8,294 | 34     |        |
| Cambii cu acoperire hipotecară                    | 26,325 | —        | Fond de penziune                    | 2,294 | 20     |        |
| Cont-curent                                       | ---    | 226      | Fond pentru scopuri culturale       | 505   | 80     | 11,094 |
| Acții dela bănci                                  | ---    | 500      | Depuneri spre fructificare          | ---   | ---    | 27,318 |
| Obligațiuni de stat pentru împrumuturi de războiu | ---    | 500      | Cambii reescontate                  | ---   | ---    | 14,000 |
| Realități                                         | ---    | 3,613    | Depozite de cassa                   | ---   | ---    | 6,474  |
| Mobilier                                          | ---    | 360      | Dividendă neridicată                | ---   | ---    | 294    |
| Debitori                                          | ---    | 168      | Creditori                           | ---   | ---    | 7,164  |
| Interese anticipate la reescont pro 1916          | 97     | —        | Interese anticipate pro 1916        | ---   | ---    | 430    |
| Interese restante                                 | 2,556  | —        | Profit curat                        | ---   | ---    | 1,112  |
|                                                   |        | 2,653    |                                     |       |        | 50     |
|                                                   |        | 90,138   |                                     |       |        | 59     |

| SPESE.                          |       |       | Contul Profit și Perdere.           |       | VENITE. |       |
|---------------------------------|-------|-------|-------------------------------------|-------|---------|-------|
|                                 |       | K f   |                                     |       |         | K f   |
| Interese la depuneri            | 2,014 | 32    | Interese dela cambii escontate      | 5,128 | 79      |       |
| Interese la reescont            | 1,740 | 58    | Interese dela cambii cu acop. ipot. | 2,806 | 40      | 7,935 |
| Salare                          | ---   | 2,520 | Proviuine                           | ---   | ---     | 1,070 |
| Chirie                          | ---   | 120   | Competință de scris                 | ---   | ---     | 195   |
| Porto                           | ---   | 24    | Provocări                           | ---   | ---     | 325   |
| Spese diverse, tipărituri, etc. | ---   | 268   |                                     |       |         |       |
| Dare erarială și comunală       | 1,484 | 18    |                                     |       |         |       |
| Dare după interese la depuneri  | 201   | 41    |                                     |       |         |       |
| Amortizare din mobilier         | ---   | 40    |                                     |       |         |       |
| Profit curat                    | ---   | 1,112 |                                     |       |         |       |
|                                 |       | 50    |                                     |       |         |       |
|                                 |       | 9,526 |                                     |       |         | 11    |

Bucium-Poeni, la 31 Decemvrie 1915.

**N. Adamovici m. p.,**  
director executiv.

**Nicolae I. Adamovici m. p.,**  
contabil.

#### MEMBRII DIRECȚIUNII:

**N. Adamovici m. p.,** președinte.  
**Alexandru Jurca m. p.**

**Alexandru Bogdan m. p.**  
**Ioan Trifa m. p.**

**Alexandru Crâșnic m. p.**  
**Adamovici m. p.**

*Subsemnatul comitet de supraveghiere examinând conturile prezente le-am aflat exacte și în consonanță cu registrele reuniunii.*

Bucium-Poeni, la 11 Februarie 1916.

**Macaveiu Căteanu m. p.,** președinte.

**Lazar Ceteraș m. p.**

**Simion Jurca m. p.**

**„IZVORUL”, institut de credit și economii. societate pe acții în Ighiu—Magyarigen.****CONVOCARE.**

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «IZVORUL» societate pe acții în Ighiu (Magyarigen) sunt invitați prin aceasta la

**a V-a adunare generală ordinară,**

care se va țineă *Duminecă, în 5 Martie 1916, la 2 ore p. m., în localul institutului cu următoarea*

**Ordine de zi:**

1. *Constituirea biroului.*
2. *Prezentarea raportului direcțiunii despre gestiunea anului 1915, — și a proiectului de bilanț împreună ca proiectul pentru împărțirea profitului net.*
3. *Raportul comitetului de supraveghiere.*
4. *Hotărâre asupra absolutorului direcțiunii și al comitetului de supraveghiere pentru gestiunea anului 1915.*
5. *Alegerea unui membru în locul lui Vasile C. Osvadd.*
6. *Eventuale propuneri, făcute în conformitate cu statutele.*

Domnii acționari cari voiesc a participa la adunarea generală în persoană sau prin plenipotențiat, sunt rugați a-ș depune acțiile și eventual documentele de plenipotență, înainte de deschiderea adunării, la cassa institutului, — sau la instituțiile «Agricola» în Hunedoara și «Crișana» în Brad, până în 15 Februarie.

Ighiu, 30 Ianuarie 1916.

**Direcțiunea.**

| Activa — Vagyon.                                                         |         | Bilanț la 31 Dec. 1915. — Mérlegszámla 1915. dec hó 31-én. |                                     | Pasiva — Teher. |         |
|--------------------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------|---------|
|                                                                          | K       | f                                                          |                                     | K               | f       |
| Cassa — Pénztár                                                          | 20,075  | 88                                                         | Capital social — Részvénytőke       | 100,000         | —       |
| Efecte proprii — Értékpapir                                              | 275     | 75                                                         | Fond de rezervă — Tartalékalap      | 7,495           | —       |
| Escont — Leszámitolt váltók                                              | 190,991 | 50                                                         | Depuneri spre fruct. — Betétek      | 113,265         | 75      |
| Conturi-curente — Folyószámla                                            | 18,953  | 36                                                         | Reescont — Visszleszámitolás        | 25,692          | —       |
| Pădure — Erdővállalat                                                    | 10,141  | 51                                                         | Conturi creditoare — Követelések    | 1,802           | 31      |
| Realități — Ingatlanok                                                   | 16,382  | 50                                                         | Interese anticipate — Átmeneti kam. | 3,577           | —       |
| Mobilier — Butorzat                                                      | 400     | —                                                          | Profit curat — Tiszta nyereség      | 7,838           | 44      |
| Diverse conturi debitoare — Különféle tartozó számlák                    | 2,052   | 31                                                         |                                     | 259,670         | 50      |
| Interese anticipate la reescont — Előlegezett visszleszámitolási kamatok | 397     | 69                                                         |                                     |                 |         |
|                                                                          |         | 259,670                                                    |                                     |                 | 259,670 |
|                                                                          |         | 259,670                                                    |                                     |                 | 259,670 |

| Debit — Tartozik.                     |       | Contul Profit și Perdere. — Nyereség és veszteség számla. |                                                            | Credit — Követel. |        |
|---------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------|--------|
|                                       | K     | f                                                         |                                                            | K                 | f      |
| Interese de depuneri — Betétkamatok   | 5,973 | 47                                                        | Interese de escont — Váltó kamatok                         | 23,106            | 50     |
| Interese de reescont — visszleszámit. | 4,133 | 16                                                        | Venit dela pădure și proviziuni — Erdőjövedelem és jutalék | 4,693             | 48     |
| Salare — Fizetések                    | 4,333 | 56                                                        |                                                            |                   |        |
| Spese — Költségek                     | 851   | 49                                                        |                                                            |                   |        |
| Contribuție — Adó                     | 3,932 | 51                                                        |                                                            |                   |        |
| Contrib. după dep. — Tőkekamatadó     | 597   | 35                                                        |                                                            |                   |        |
| Amortizări — Leírás a butorzatból     | 140   | —                                                         |                                                            |                   |        |
| Profit curat — Tiszta nyereség        | 7,838 | 44                                                        |                                                            |                   |        |
|                                       |       | 27,799                                                    |                                                            |                   | 27,799 |
|                                       |       | 27,799                                                    |                                                            |                   | 27,799 |

Ighiu (Magyarigen), la 31 Decembrie 1915.

**Antoni Pop m. p.,** director — vezérigazgató.

Pentru contabilitate: — Könyvelőségért: **Petru Circo m. p.**

**DIRECȚIUNEA: — AZ IGÁZGATÓSÁG:**

**George Muncușin m. p.,** prez. — elnök.

**Dr. Alexandru Fodor m. p.**

**Aurel Stoica m. p.**

**Aurel Pop m. p.**

**Ioan Ursa m. p.**

**Ioan Medrea m. p.**

**Victor Oțoiu m. p.**

**Francisc Boțian m. p.**

*Conturile prezente le-am revidat și aflat în deplină ordine. — Jelen számlákat megvizsgáltuk és teljes rendben találtuk.*

**COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:**

**Nicolae Macrea m. p.,** președinte — elnök.

**Nicolae Muntean m. p.**

**Stefan Anghel m. p.**

**Liviu Dumitrean m. p.**

**Victor Stanca m. p.**

„ZLĂGNEANA“, institut de credit și economii societate pe acții în Zlagna (Zalatna).

## CONVOCARE.

P. T. Domnii acționari ai institutului de credit și economii soc. pe acții «Zlăgnea» în Zalatna se convoacă prin aceasta, în sensul statutelor, la

### a XVIII-a adunare generală ordinară,

care se va ține în 30 Martie eventual 6 aprilie st. n. 1916, la orele 9 a. m., în localul institutului, cu următorul

#### PROGRAM:

1. Deschiderea adunării și constituirea.
2. Raportul direcțiunii și a comitetului de supraveghiere și stabilirea bilanțului.
3. Decidere asupra distribuirii profitului curat.
4. Darea absolutorului direcțiunii și comitetului de supraveghiere pe anul expirat 1915.
5. Alegerea alor 2 membri în direcțiune.
6. Alegerea unui membru în comitetul de supraveghiere pe timp de un an, în urma abzicerii membrului Ioan Ursa.
7. Fixarea marcelor de prezență pe anul 1916.
8. Eventuale propuneri conform § 20 din statute.

Acei domni acționari, cari voesc a participa cu vot la adunarea generală, sunt poștiți a-și depune, cel puțin cu 24 ore înainte de adunare, acțiunile scrise pe numele lor respective pe numele aceloră, pe cari îi reprezintă, precum și documentele de plenipotență, la cassa societății în Zlagna. Acțiunile se pot depune și la «Albina» în Sibiiu, la «Victoria» în Arad, la «Auraria» în Abrud, la «Detunata» în Bucium, la «Buciumana» în Bucium-Poeni, la «Lumina» în Sibiiu și «Geogeană» în Geoagiu, până în 27 Martie 1916.

Zlagna, la 14 Februarie 1916.

### Direcțiunea.

| Activa — Vagyon.                                          |           |            | Contul Bilanț cu 31 Dec. 1915. — Mérleg számla 1915 dec. hó 31. |   | Pasiva — Teher.                              |            |
|-----------------------------------------------------------|-----------|------------|-----------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------|------------|
|                                                           |           |            | K                                                               | f |                                              | K f        |
| Numărar în cassa — Pénztár készlet                        | 14,796.77 |            |                                                                 |   | Capital — Részvénytőke                       | 100,000.—  |
| Bon în Cont-curent la bănci — Követelések p. intézeteknél | 1,283.97  | 16,080.74  |                                                                 |   | Fond de rezervă — Tartalékalap               | 60,224.50  |
| Cambii de bancă — Váltótárca                              |           | 273,116.30 |                                                                 |   | Fond de binefaceri — Jótékonyalap            | 854.45     |
| Imprumuturi hipotecare — Jelzálog kölcsönök               |           | 54,975.45  |                                                                 |   | Depuneri spre fructificare — Betétek         | 295,616.80 |
| Cont-curent — Folyoszámla                                 |           | 31,885.75  |                                                                 |   | Reescont — Visszleszámitolás                 | 51,591.—   |
| Debitori la cereale — Adósok gabonauzletnél               |           | 1,707.99   |                                                                 |   | Imprumut hip. cedat — Enged jelzálog kölcsön | 4,240.—    |
| Efecte publice — Börzén j. ért. papirok                   |           | 47,840.—   |                                                                 |   | Lombard — Zálog kölcsön                      | 10,000.—   |
| Acții dela bănci — Részvények                             |           | 13,550.—   |                                                                 |   | Creditori — Hitelezők                        | 582.25     |
| Casele proprii — Az intézet házai                         | 47,500.—  |            |                                                                 |   | Depozit de cassa — Betétek                   | 2,516.87   |
| Realități de vânzare — Más ingatlanok                     | 3,317.32  | 50,817.32  |                                                                 |   | Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék | 696.50     |
| Magazin de cereale — Gabona készlet                       |           | 30,850.—   |                                                                 |   | Interese transitoare — Átmeneti kamatok      | 4,309.—    |
| Mobilier — Felszerelés                                    |           | 2,151.13   |                                                                 |   | Profit curat — Tiszta nyereség               | 9,727.58   |
| Debitori — Adósok                                         |           | 17,384.27  |                                                                 |   |                                              |            |
|                                                           |           | 540,358.95 |                                                                 |   |                                              | 540,358.95 |

| Spese. — Költségek.                                 |           |           | Contul Profit și Perdere — Nyereség- és Veszteségszámla. |   | Venite. — Jövedelem.                              |           |
|-----------------------------------------------------|-----------|-----------|----------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------|-----------|
|                                                     |           |           | K                                                        | f |                                                   | K f       |
| Interese la depuneri — Betét kamat                  | 16,676.33 |           |                                                          |   | Interese la escont — Kamat váltók után            | 15,406.85 |
| Interese fondului de rez. — Kamat tartalékalap után | 2,300.82  | 18,977.15 |                                                          |   | Interese la hipotecă — Kamat jelz. kölcsön után   | 3,074.30  |
| Salare — Fizetések                                  |           | 7,260.—   |                                                          |   | Interese la cont-curent — Kamat folyószámlak után | 2,745.98  |
| Marce de prezență — Jelenléti díjak                 |           | 567.—     |                                                          |   | Interese la efecte — Kamat értékpapirok után      | 2,709.72  |
| Chirie — Házbér                                     |           | 344.—     |                                                          |   | Chiria caselor — Házbér                           | 2,373.47  |
| Spese de birou — Üzleti költségek                   | 2,654.94  | 3,005.27  |                                                          |   | Profit la cereale — Nyereség gabonauzletnél       | 9,160.—   |
| Porto postal — Posta költségek                      | 350.33    |           |                                                          |   | Proviziuni — Jutalékok                            | 12,745.27 |
| Dare erar. și com. — Állami és közs. adó            | 5,793.97  |           |                                                          |   |                                                   |           |
| Dare după int. dep. — Betét kamat adó               | 1,670.28  | 7,534.59  |                                                          |   |                                                   |           |
| Compet. de timbru — Bélyeg illeték                  | 70.34     |           |                                                          |   |                                                   |           |
| Amortizări — Leírások                               |           | 800.—     |                                                          |   |                                                   |           |
| Profit curat — Tiszta nyereség                      |           | 9,727.58  |                                                          |   |                                                   |           |
|                                                     |           | 48,215.59 |                                                          |   |                                                   | 48,215.59 |

Zlagna (Zalatna), la 31 Decemvrie 1915.

Eugen Beșa m. p., contabil — könyvelő.

#### DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Ioan Fodorean m. p., prez. — elnök. Iuliu V. Albini m. p., dir. supl. — igazgató helyettes. Emmanuel Beșa m. p.  
Al. Băieșan m. p. Ioan Lucăcel m. p. Corpade Ștefan a Ani m. p. Dr. Ioan Reccea m. p.

Revăzut și aflat în consonanță cu registrele institutului purtate în deplină ordine. — Főlvizsgáltatott és teljes rendben vezetett könyvekkel összhangzásban találtatott.

Zlagna (Zalatna), în 14 Februarie 1916.

#### COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐBIZOTTSÁG:

Ioan Vătășan m. p. Ioan Ursa m. p., președinte — elnök. Ioan Cristea m. p.

**takarék- és hitelintézet részvénytársaság Vaskoh.**

A «ŞOIMUL» takaré- és hitelintézet részvénytársaság  
1916. évi március hó 19. délután 2 órakor az intézet üzlethelyi-  
ségében tartja

melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

1. A közgyűlési jegyzőnek, a választások vezetésére három szavazatszedő bizottsági tagnak- és a jegyzőkönyv hitelesítésére három részvényesnek a megválasztása.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentéseinek, valamint az 1915. évi zárszámadások és mérlegnek előterjesztése és megállapítása.
3. Az 1915 évi tiszta nyereség felosztásának megállapítása.
4. A felmentvény megadása az igazgatóság és felügyelőbizottság részére.
5. Öt felügyelőbizottsági tag megválasztása (3 évre).

Az igazgatóság.

|                                                 | K      | f  |                                              | K      | f  |
|-------------------------------------------------|--------|----|----------------------------------------------|--------|----|
| Interese la depuneri — Betét kamat              | 3,279  | 28 | Profit transpus din 1914 — Áthozott nyereség |        |    |
| Int. la reescont — Visszleszámitolási k.        | 21,007 | 58 | 1914 évről                                   | 1,014  | 80 |
| Int. la fond de rez. — Tartalékalap kam.        | 1,471  | 06 | Interese la cambii — Bankváltó kamat         | 44,184 | 69 |
| Int. la fond de pensii — Nyugdijalap k.         | 435    | 39 | Venitul efectelor — Értékpapirok jövedelme   | 260    | 78 |
|                                                 | 26,193 | 31 | Venitul realităților — Ingatlanok jövedelme  | 3,843  | —  |
| Dare erarială și com. — Állami és községi adó   | 4,536  | 48 | Alte venitite — Egyéb jövedelmek             | 57     | 28 |
| 10% dare după int. depun. — 10% betét kamat adó | 327    | 93 |                                              |        |    |
| Spese de birou — Irodai költségek               | 2,963  | 38 |                                              |        |    |
| Chirie — Házbér                                 | 2,000  | —  |                                              |        |    |
| Salare — Fizetések                              | 5,051  | 45 |                                              |        |    |
| Mărci de prezență — Jelenléti jegyek            | 68     | —  |                                              |        |    |
| Descrieri — Leírások                            | 1,200  | —  |                                              |        |    |
| Profit transpus din 1914 — Áthozott             |        |    |                                              |        |    |
| nyereség 1914 évről                             | 1,014  | 80 |                                              |        |    |
| Profit curat — Tiszta nyereség                  | 6,005  | 20 |                                              |        |    |
|                                                 | 49,360 | 55 |                                              |        |    |
|                                                 |        |    |                                              | 49,360 | 55 |

12 •

## „GRĂNIȚERUL”,

institut de credit și de econ. soc. pe acții, H.-Dobra. | takaré- és hitelintézet mint részvénytársaság, H.-Dobrán

## CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii „Grănițerul” ca societate pe acții, în virtutea §-ului 15 din statute, se invită la

## a XVII-a adunare generală ordinară,

ce se va ține în Dobra, la 18 Martie n. 1916 la 10 ore a. m., în localul institutului.

Obiectele puse la ordinea zilei sunt:

1. Deschiderea adunării generale, numirea notarului și a doi scrutinători, cari au să verifice și procesul verbal.
2. Raportul direcțiunii, bilanțul anual și raportul comitetului de supraveghiere.
3. Darea absolutorului membrilor în direcțiune și în comitetul de supraveghiere.
4. Distribuirea profitului curat, realizat cu finea anului.
5. Alegerea unui membru în comitetul de supraveghiere.
6. Alegerea unui membru în direcțiune.
7. Eventuale propuneri în sensul §-ului 26 din statute.

P. T. acționari, cari voiesc a participa la adunarea generală, să binevoiască a-și depune acțiunile, conform §-ului 16 din statute, cel mult până în 17 Martie st. n. 1916, la cassa societății ori a filialelor, sau la cassa altor institute, cari sunt membre la „Solidaritatea”.

Dobra, din ședința plenară a direcțiunii și a comitetului de supraveghiere, ținută la 14 Febr. 1916.

## Direcțiunea.

## MEGHIVÓ.

A „Grănițerul” takaré- és hitelintézet mint részvénytársaság részvényesei az alapszabályok 15 §-a értelmében meghivatnak

## a XVII. évi rendes közgyűlésre,

mely 1916. évi márczius hó 18-án d. e. 10 órakor Hunyad-Dobrán, az intézet helyiségében fog megtartatni.

## Tárgysorozat:

1. A közgyűlés megnyitása, jegyző és két bizalmi-férfi kinevezése, kik a jegyzőkönyvet is hitelesítik.
2. Az igazgatóság évi jelentése, az évi mérleg-számla és felügyelő-bizottság jelentése.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság felmentése iránti javaslat.
4. A nyereség felosztása iránti javaslat.
5. Egy felügyelő-bizottsági tagnak megválasztása.
6. Egy igazgatósági tagnak megválasztása.
7. Esetleges indítványok tárgyalása az alapszabályok 26 §-a értelmében.

T. c. részvényesek, kik a közgyűlésen résztvenni szándékoznak, felkéretnek, hogy az alapszabályok 16 §-a értelmében részvényeiket folyó év márczius hó 17-ig letéteményezzék intézetünk vagy fiókjaink pénztáránál, vagy akár más pénzügyintézeteknél is, melyek a „Solidaritarea” szövetségnek tagjai.

Hunyad-Dobrán, 1916. február hó 14-én.

## Az igazgatóság.

Activa. — Vagyon.      Contul Bilanț cu 31 Dec. 1915. —      Mérlegszámla 1915 dec. hó 31-én.      Pasiva. — Teher.

|                                                                                                                                          | K         | f  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----|
| Cassa — Pénztárkészlet                                                                                                                   | 41,584    | 79 |
| Bon la cassa de păstrare postală — Postatakarékpénztár                                                                                   | 1,185     | 06 |
| Bon în Giro-Conto la banca Austro-Ungară și la alte bănci — Követelések Giro-számlán az Osztr.-Magyar banknál és más pénzügyintézeteknél | 754       | 64 |
| Cambii — Váltók                                                                                                                          | 585,736   | —  |
| Cambii cu acoperire hipotecară — Jelzálogilag biztosított váltók                                                                         | 808,048   | —  |
| Credite în Cont-Curent — Folyó-számlahitelek                                                                                             | 6,687     | 08 |
| Efecte — Értékpapírok                                                                                                                    | 184,800   | —  |
| Imobiliil — Ingatlanok                                                                                                                   | 24,994    | 07 |
| Mobiliar — Felszerelés                                                                                                                   | 3,587     | —  |
| după amortizare — leírás után                                                                                                            | 387       | —  |
| Interese de reescont anticipate — Előre fizetett visszleszámitolási kamat                                                                | 7,321     | 97 |
|                                                                                                                                          | 1.664,311 | 61 |

|                                                             | K         | f  |
|-------------------------------------------------------------|-----------|----|
| Capital societar — Részvénytőke                             | 500,000   | —  |
| Fond de rezervă — Tartalékalap                              | 193,619   | 75 |
| Fond de pensiune — Nyugdíjalap                              | 94,247    | 56 |
| Depozite spre fructificare — Takarékbetétek                 | 477,696   | 12 |
| Depozite de cassa — Pénztári letétek                        | 17,614    | 25 |
| Avansuri pe efecte proprii — Előlegek saját érték-papírokra | 79,500    | —  |
| Reescont — Visszleszámitolás                                | 269,470   | —  |
| Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék                | 666       | —  |
| Diverse conturi creditoare — Különböző hitelezők            | 155       | —  |
| Interese transitoare — Átmeneti kamatok                     | 5,517     | 40 |
| Profit net — Tiszta nyereség                                | 25,825    | 53 |
|                                                             | 1.664,311 | 16 |

| Spese — Kiadás.                           | Contul Profit și Perdere. — Nyereség és Veszteség számla. |            | Venite — Bevétel.                              |            |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------|------------------------------------------------|------------|
|                                           | K                                                         | f          |                                                | K f        |
| <i>Interesc: — Kamatok:</i>               |                                                           |            | <i>Interese: — Kamatok:</i>                    |            |
| pentru depozite spre fructificare —       |                                                           |            | dela cambii — váltóktól                        | 51,672-89  |
| takarék betétek után                      | 28,410-68                                                 |            | dela cambii cu acop. hipotecară —              |            |
| pentru fondul de rezervă — tarta-         |                                                           |            | jelzálogilag biztosított váltóktól             | 50,394-21  |
| lékalapra                                 | 7,446-92                                                  |            | dela efecte — értékpapiroktól                  | 8,341—     |
| pentru credite pe efecte — értékp-        |                                                           |            | Provizioni și alte venituri — Jutalékok és más | 110,408-10 |
| pirok kölcsönökre                         | 3,822-63                                                  |            | jövedelmek                                     | 12,311-63  |
| pentru reesc. — visszleszámitolásra       | 20,877-50                                                 | 60,557-73  |                                                |            |
| <i>Spese: — Költségek:</i>                |                                                           |            |                                                |            |
| salare funcționarilor, membrilor din      |                                                           |            |                                                |            |
| direcțiune și din comitetul de supra-     |                                                           |            |                                                |            |
| veghiare — fizetéseș tiszttviselőknék,    |                                                           |            |                                                |            |
| igazgatósági és felügyelő bizottsági      |                                                           |            |                                                |            |
| tagoknak                                  | 14,619-92                                                 |            |                                                |            |
| chirie și relut de cuartir — Ház és       |                                                           |            |                                                |            |
| lakbér                                    | 2,380—                                                    |            |                                                |            |
| tipărituri, registre, porto și alte spese |                                                           |            |                                                |            |
| de regie — nyomtatványok, könyvek,        |                                                           |            |                                                |            |
| postadij és más háztartási költségek      | 4,163-39                                                  | 21,163-31  |                                                |            |
| <i>Dare: — Adó:</i>                       |                                                           |            |                                                |            |
| erarială și aruncuri — állami és          |                                                           |            |                                                |            |
| községi                                   | 11,945-09                                                 |            |                                                |            |
| 10% după interesele depunerilor —         |                                                           |            |                                                |            |
| 10% betéti kamatok után                   | 2,841-07                                                  | 14,786-16  |                                                |            |
| <i>Amortizări: — Leírások:</i>            |                                                           |            |                                                |            |
| din mobilier — felszerelésből             |                                                           | 387—       |                                                |            |
| Profit net — Tiszta nyereség              |                                                           | 25,825-53  |                                                |            |
|                                           |                                                           | 122,719-73 |                                                | 122,719-73 |

H.-Dobra, la 31 Decembrie 1915.

Adam Leșnician m. p.,  
director-executiv.Iosif Datcu m. p.,  
contabil.

## DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Iosif Morariu m. p. Dr. I. Popoviciu m. p. Ios. Ognean m. p. Dominic Rațiu m. p. Nic. Gostae m. p. Toma Roșu m. p.

Conturile prezente le-am examinat și le-am aflat exacte și în consonanță cu cărțile purtate la institut. — Jelen számlákat megvizsgáltuk, az intézetnél vezetett fő- és mellékkönyvekkel egybehangzóknak és helyeseknek találtuk.

H.-Dobra, la 14 Februarie 1916.

## COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Miron Oprean m. p., președinte.

Ioan Comloși m. p.

Ioan Șuiaga m. p.

## Raportul comitetului de supraveghiere.

Onorată adunare generală!

Subsemnatul comitet în decursul anului 1915, ne-am prezentat în mai multe rânduri la institutul nostru «Grănițerul», și ținând seama, ne-am convins că administrarea averii institutului este corectă; iar la finea anului confruntând Conturile Bilanț și Perdere și Profit cu cărțile principale și auxiliare, le-am aflat exacte. Deci Vă propunem să binevoiți: 1. a aproba Bilanțul și Contul Profit și Perdere, dând atât Direcțiunii, cât și Comitetului de supraveghiere absolutului; 2. a primi propunerea Direcțiunii, referitoare la împărțirea profitului, de K 25,825-53 la care și noi ne alăturăm.

H.-Dobra, la 14 Februarie n. 1916.

Comitetul de supraveghiere al institutului de credit și economii «Grănițerul».

Miron Oprean m. p. Ioan Comloși m. p. Ioan Șuiaga m. p.  
președinte.

## A felügyelőbizottság jelentése.

Tisztelt közgyűlés!

Alulírott felügyelőbizottság 1915. év folyamán több ízben megjelentünk «Grănițerul» takaré- és hitelintézetnél s rovincsolásokat tartván, meggyőződünk arról, hogy az intézet vagyona helyesen kezelik. Megvizsgálván az év végén lezárt mérleg- és nyereség-veszteség számlákat s összehasonlítván azokat az intézetnél vezetett fő- és mellékkönyvekkel, azokat a könyvekkel egybehangzóknak és helyeseknek találtuk. Ezen után javasoljuk: 1. hogy a zárszámadásokat jóváhagyni s elfogadni sziveskedjenek, felmentvén úgy az igazgatóságot, valamint bennünket is a lezárt üzletév felelőssége alól; 2. sziveskedjenek elfogadni az igazgatóság javaslatát a 25,825-53 koronányi tiszta nyereség felosztására vonatkozólag, amely javaslatához mi is hozzájárulunk.

Hunyaddobra, 1916. február hó 14.

A «Grănițerul» takaré- és hitelintézet r. t. felügyelő-bizottsága:  
Oprean Miron s. k. Komlosi János s. k. Șuiaga János s. k.  
elnök.

# „ECONOMIA“, cassă de împrumut și păstrare, societate pe acții în Cohalm.

## CONVOCARE.

Domnii acționari ai cassei de împrumut și păstrare «ECONOMIA», societate pe acții, sunt invitați prin aceasta, în conformitate cu §. 20 din statute la

### a XIII-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Cohalm, *Duminecă, în 5 Martie 1916 st. n., la 2 ore p. m., în localul institutului cu următoarea*

#### Ordine de zi:

1. Raportul direcțiunii și bilanțul anului de gestiune 1915.
2. Raportul comitetului de supraveghiere.
3. Distribuirea profitului net realizat.
4. Distribuirea sumei destinate pentru scopuri culturale.
5. Fixarea prețului marcelor de prezență pentru membri direcțiunii și ai comitetului de supraveghiere.
6. Alegerea a doi membri în direcțiune în locul celor eșiți după ordinea vechimei.

Domnii acționari, cari voiesc a participa la această adunare generală, sunt rugați a depune în sensul §-ului 22 din statute, acțiile și eventual plenipotențele cel mult până în 3 Martie 1916 la cassa societății. Acțiile se pot depune cel mult până în 1 Martie și la institutul de credit și economi, «Albina» din Sibiu și filiala sa din Brașov.

Cohalm, 6 Februarie 1916.

#### Direcțiunea.

| Activa — Vagyon                                   |         | Bilanț cu 31 Dec. 1915. — Mérlegszámla 1915. dec. 31-én. |     | Pasiva — Teher.                               |            |
|---------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------|------------|
|                                                   |         | K                                                        | f   |                                               | K f        |
| Cassa în numărar — Pénztári készlet               | ---     | 13,268                                                   | 63  | Capital de acțiuni — Részvénytőke             | 250,000    |
| Cambii escontate — Leszám. váltók                 | 374,700 | ---                                                      | --- | Fondul de rezervă — Tartalékalap              | 69,548     |
| Cambii cu acop. hip. — Jelz. bizt. váltók         | 162,046 | 536,746                                                  | --- | Fondul de penziuni — Nyugdíjalap              | 13,812     |
| Împrumuturi hipotecare — Jelzálog kölcsönök       | 164,424 | ---                                                      | --- | Fondul cultural — Közmivelődésialap           | 201.06     |
| Împrumuturi pe oblig. — Kötvény kölcsönök         | 81,172  | 60                                                       | --- | Depuneri spre fructificare — Takarékk betétek | 532,302.56 |
| Realități — Ingatlanok                            | 39,000  | ---                                                      | --- | Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék  | 2,068.50   |
| Efecte — Értékpapírok                             | 38,912  | ---                                                      | --- | Interese trans. anticipate — Átmeneti kamatok | 5,272      |
| Plasarea fond. de pens. — Nyugdíjalap elhelyezés  | 3,000   | ---                                                      | --- | Profit curat — Tiszta nyereség                | 19,541.67  |
| Mobilier — Leltár                                 | 400     | ---                                                      | --- |                                               |            |
| amortizare — leírás                               | 100     | 300                                                      | --- |                                               |            |
| Debitori — Adósók                                 | ---     | 3,290                                                    | 56  |                                               |            |
| Interese transitoare restante — Folyó évet illető | ---     | 12,632                                                   | --- |                                               |            |
| be nem folyt kamatok                              | ---     | 892,745                                                  | 79  |                                               | 892,745.79 |

| Debit — Tartozik.                                 |        | Contul Profit și Perdere. — Nyereség és Veszteség számla. |          | Credit — Követel.                            |           |
|---------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------|-----------|
|                                                   |        | K                                                         | f        |                                              | K f       |
| Interese de depuneri — Takarékk betéti kamatok    | 27,634 | 31                                                        | ---      | Interese: — Kamatok: de escont               | ---       |
| Spese — Költségek: salare — fizetések             | 7,110  | ---                                                       | ---      | váltó kamatok                                | 23,787.30 |
| bani de cvartir — lakpénz                         | 620    | ---                                                       | ---      | de credite camb. cu acop. hipot.             | ---       |
| spese de canc., lum., încălzit, tip. etc.         | ---    | ---                                                       | ---      | — jelz. biztositott váltókamatok             | 14,145.30 |
| — irodai költs., fűtés, világítás stb.            | 1,494  | 41                                                        | ---      | de împrumuturi hipotecare — jel-             | ---       |
| marce de prezență — jelenl. díjak                 | 208    | ---                                                       | ---      | zálog kölcsön kamatok                        | 13,792.26 |
| porto — postaköltségek                            | 296    | 84                                                        | 9,729.25 | de împrumuturi pe obligațiuni                | ---       |
| Contribuțiuni: — Adó: dare directă și             | ---    | ---                                                       | ---      | kötvény kölcsönök kamatok                    | 7,378.28  |
| aruncuri — egyenes és pótdadó                     | 5,189  | 06                                                        | ---      | de cont-curent — folyó számla kam.           | 473.43    |
| 10% dare după interese de dep.                    | ---    | ---                                                       | ---      | după efecte — értékpapir kamatok             | 1,560     |
| 10% tőkekamat adó                                 | 2,763  | 43                                                        | 7,952.49 | Venite dela realități — Ingatlanok jövedelme | 420       |
| Amortizare din mobilier — Leírás a leltár számlán | ---    | 100                                                       | ---      | Provizțiuni — Jutalékok                      | 3,401.15  |
| Profit curat — Tiszta nyereség                    | ---    | 19,541                                                    | 67       |                                              |           |
| Cohalm, în 31 Decemvrie 1915.                     | ---    | 64,957                                                    | 72       |                                              | 64,957.7  |

Ioan Bercan m. p.,  
director executiv și membru în direcțiune.

Ioan Buzea m. p.,  
cassar și membru în direcțiune.

George Fuciu m. p.,  
contabil.

#### DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Ieronim Buzea m. p.

Ioan Bârsan m. p.

Ioan Brotea m. p.

George Andron m. p.

Ioan Seracu m. p.

Am revăzut conturile prezente și le-am aflat în ordine și consonanță cu registrele principale și auxiliare — Jelen számlákat felülvizsgáltuk és azokat rendben és a fő- és segédkönyvekkel összhangzoknak találtuk.

#### COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Ioan Blaga m. p.

Constantin Popp m. p.

Sofroniu Roșca m. p.

Ioan Vătășan m. p.

#### Propunerea direcțiunii referitoare la împărțirea profitului curat:

|                                              |     |        |     |                                         |        |     |     |
|----------------------------------------------|-----|--------|-----|-----------------------------------------|--------|-----|-----|
| 1. 6% Dividendă acționarilor.                | K   | 15,000 | --- | 8. Pentru scopuri culturale.            | K      | 800 | --- |
| 2. 20% Fondului de rezervă și dotațiune      | --- | 1,452  | --- | 9. Remunerație practicantului Z. Ciceiu | ---    | 120 | --- |
| 3. 10% tantiemă direcțiunii și remunerațiune | --- | 800    | --- | 10. Remunerație servitorului            | ---    | 31  | 67  |
| 4. 2% tantiemă com. de sup. și remuneraț.    | --- | 400    | --- |                                         |        |     |     |
| 5. 5% tantiemă dir. exec. și remunerațiune   | --- | 250    | --- | Total: K                                | 19,541 | 6   |     |
| 6. Tantiemă funcționarilor și remunerațiune  | --- | 300    | --- |                                         |        |     |     |
| 7. 5% Fondului de pensii și dotațiune        | --- | 388    | --- |                                         |        |     |     |

Direcțiunea.

**„NĂDLĂCANĂ”, institut de credit și economii, societate pe acții în Nădlac.****CONVOCARE.**

Domnii acționari ai institutului de credit și economii, societate pe acții „Nădlăcana”, se invită prin aceasta la

**a XVIII-a adunare generală ordinară,**

care se va ține în Nădlac, Luni în 28 Februarie 1916 st. n., la orele 11 a. m., în localul institutului.

**Obiectele:**

1. *Constituirea.*
2. *Raportul anual al direcțiunii, raportul comitetului de suprav. și bilanțul anului de gestiune 1915.*
3. *Distribuirea profitului realizat conform bilanțului.*
4. *Alegerea unui membru în direcțiune.*
5. *Alegerea consiliului de censored.*

NB. Pentru folosirea dreptului de vot se cere ca acționarul să fie trecut ca proprietar al acțiunilor sale în cărțile institutului cel puțin cu șase luni înainte de adunare și să se insinue la cassa institutului respective să-și depună plenipotența cel mult până înaintea amiezii zilei premergătoare adunării.

Nădlac, 12 Februarie 1916.

**Direcțiunea.**

| ACTIVA.                                                |           | Contul Bilanț cu 31 Decemvrie 1915. |     | PASIVA.                                   |              |
|--------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------|-----|-------------------------------------------|--------------|
|                                                        |           | K                                   | f   |                                           | K f          |
| Cassa în numărar                                       | ---       | 23,267                              | 53  | Capital societar 4,500 buc. acții à K 100 | 450,000      |
| Bon în Giro-Conto                                      | 12,760-99 |                                     |     | Fondul general de rezervă*                | 140,520-28   |
| Bon la Cassa de păstrare reg. ung. și la diverse bănci | 69,698-81 | 82,459                              | 80  | Fondul special de rezervă**               | 8,000        |
| Cambii de bancă                                        | ---       | 1,554,070                           | 80  | Fondul de pensiune***                     | 21,115       |
| Imprumuturi hipotecare                                 | ---       | 8,100                               | --- | Depuneri spre fructificare                | 705,985-07   |
| Cereale cumpărate                                      | ---       | 8,895                               | 45  | Cambii reescontate                        | 268,259-80   |
| Efecte proprii:                                        |           |                                     |     | Contribuțiuni restante                    | 5,322-91     |
| 67,700 K nom. împrumut de războiu cu 5 1/2% și 6%      | 64,630-75 |                                     |     | Dividendă neridicată                      | 944          |
| Acții dela diverse bănci                               | 76,615    | 141,245                             | 75  | Creditori                                 | 157,575-42   |
| Casa proprie a institutului                            | ---       | 25,000                              | --- | Interese transitoare anticipate           | 32,526-72    |
| Debitori                                               | ---       | 390                                 | 24  | Profit transpus din 1914                  | 2,000        |
| Mobiliar                                               | 3,447-68  |                                     |     | Profit curat                              | 54,180-37    |
| după amortizare                                        | 447-68    | 3,000                               | --- |                                           |              |
|                                                        |           | 1,846,429                           | 57  |                                           | 1,846,429-57 |

\* Cu dotațiunea din anul acesta K 153,000  
 \*\* Cu " " " " " " 10,000  
 \*\*\* Cu " " " " " " 28,000

| DEBIT.                                   |           | Contul Profit și Pierdere încheiat per 31 Dec. 1915. |    | CREDIT.                          |            |
|------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------|----|----------------------------------|------------|
|                                          |           | K                                                    | f  |                                  | K f        |
| Interese:                                |           |                                                      |    | Profit transpus                  | 2,000      |
| pentru depuneri spre fructificare        | 33,579-32 |                                                      |    | Interese:                        |            |
| „ reescont                               | 29,141-62 |                                                      |    | dela cambii de bancă             | 153,043-19 |
| „ fondul general de rezervă              | 5,456-02  |                                                      |    | „ împrumuturi hipotecare         | 687-76     |
| „ fondul de pensiune                     | 1,115     |                                                      |    | „ conturi curente                | 513-27     |
| „ lombard                                | 2,009-82  | 71,301                                               | 78 | „ efectele proprii               | 3,975-50   |
| Spese:                                   |           |                                                      |    | Câștig la produse                | 8,051-40   |
| Salare                                   | 15,961-04 |                                                      |    | Venit la realități și proviziuni | 1,160-59   |
| Imprimare, lemne, lumină, spese de birou | 3,280-41  |                                                      |    |                                  |            |
| Porto și telefon                         | 1,117-50  |                                                      |    |                                  |            |
| Marce de prezență                        | 1,795     |                                                      |    |                                  |            |
| Contribuțiune:                           |           |                                                      |    |                                  |            |
| directă                                  | 15,990    |                                                      |    |                                  |            |
| 10% dare de depuneri                     | 3,357-93  | 19,347                                               | 93 |                                  |            |
| Amortizare din mobilier                  | ---       | 447                                                  | 68 |                                  |            |
| Profit transpus din 1914                 | 2,000     |                                                      |    |                                  |            |
| Profit curat                             | 54,180-37 | 56,180                                               | 37 |                                  |            |
|                                          |           | 169,431                                              | 71 |                                  | 169,431-71 |

Nădlac, la 31 Decemvrie 1915.

Aureliu Petroviciu m. p.,  
director executiv.

Pentru contabilitate:  
Aureliu St. Șuluțiu m. p.,  
secretar.

**DIRECȚIUNEA:**

Nicolae Chiein m. p., președ. direcțiunii.  
Nicolae Gheran m. p.

Sava Raicu m. p. Gligor Vidican m. p.  
Pavel Roșuț m. p.

**COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:**

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în regulă și în deplină consonanță cu registrele institutului.

Georgiu Maior m. p., președinte.  
Georgiu Petroviciu m. p.

Romul Nestor m. p.

Demetriu Roman m. p.  
Ioan Moldovan m. p., revizor exp. al «Solidarității».

Romulus Tăucean m. p.

## „BIHOREANA“, institut de credit și economii societate pe acții în Oradea-mare.

## CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «BIHOREANA», societate pe acții în Oradea-mare, conform dispoziției §-ului 19 din statute se invită la

## a XVII-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Oradea-mare la 16 Martie 1916, la orele 10 înainte de amiază, în localul institutului.

## Obiectele puse la ordinea zilei sunt următoarele:

1. Alegerea a trei membri pentru verificarea procesului verbal.
2. Raportul anual al direcțiunii.
3. Raportul comitetului de reviziune despre examinarea calculului anual, a bilanțului și a propunerilor pentru împărțirea profitului.
4. Stabilirea bilanțului anual și deliberarea asupra împărțirii profitului.
5. Fixarea prețului marcelor de prezență pe anul 1916.
6. Determinarea scopului spre care este de a se întrebuința suma destinată pentru scopuri de binefacere.
7. Fixarea plății membrilor din direcțiune și comitetul de reviziune

Se atrage atențiunea domnilor acționari la următoarele dispoziții din statute:

§ 24. Pentru folosirea dreptului de vot se cere, ca acționarul să fie trecut ca proprietar al acțiilor sale în cărțile institutului cel puțin cu 6 luni înainte de adunare și cu una zi înainte de aceasta să depună pe lângă revers la direcțiunea institutului, respective la locurile designate de direcțiune, acțiile sale eventual și dovezile de plenipotență.

Acțiunile depuse la locurile designate de direcțiune, se vor lua în considerare numai încât reversul despre depunere, cel mult în ziua premergătoare a adunării generale s'a depus la institut.

În legătură cu dispozițiile §-lui 24 din statute, avem onoarea a notifica, că în ședința plenară direcțională ținută la 16 Februarie 1916 pentru depunerea, respective primirea acțiilor și edarea documentelor despre depunere, s'au designat în acest an, respective au fost rugate, institutele «Albina», «Victoria», «Silvania», «Economul», «Oraviceana», «Patria», «Timișiană», «Drăganul», și Capitlul gr.-cat. român din Oradea-mare.

Oradea-mare, 16 Februarie 1916.

## Direcțiunea institutului.

| Activa                              |           | Contul Bilanț la 31 Decemvrie 1915. |    | Pasiva                          |              |
|-------------------------------------|-----------|-------------------------------------|----|---------------------------------|--------------|
|                                     |           | K                                   | f  |                                 | K f          |
| Cassa în număr                      | 58,677-75 |                                     |    | Capital social                  | 1.200,000-—  |
| Giro-Conto la banca Austro-Ungară   | 49,677-78 |                                     |    | Din emisiunea a III-a a incurs  | 524,194-—    |
| Cassa de păstrare postală           | 8,727-44  |                                     |    |                                 | 1.724,194-—  |
| Bon la bănci                        | 99,518-55 | 216,601                             | 52 | Fondul de rezervă               | 368,400-—    |
| Cambii de bancă                     |           | 4.106,900                           | 34 | Fondul special de rezervă       | 40,000-—     |
| Credite ipotecare                   |           | 470,340-—                           |    | Fondul de pensie                | 112,600-—    |
| Imprumuturi ipotecare pe amortizare |           | 126,331-74                          |    | Depuneri spre fructificare      | 2.709,436-07 |
| Credite de cont-curent              |           | 125,059-11                          |    | Cambii reescontate              | 761,378-—    |
| Credite pe efecte                   |           | 13,523-—                            |    | Imprumuturi ipotecare cedate    | 95,659-59    |
| Credite pe obligațiuni cu cavenți   |           | 10,910-76                           |    | Depozite de cassă               | 77,739-77    |
| Efecte proprii                      |           | 584,749-10                          |    | Dividende neridicate            | 5,438-80     |
| Imobile                             |           | 323,670-57                          |    | Interese transitoare anticipate | 56,553-70    |
| Diverse conturi debitoare           |           | 22,932-89                           |    | Profit transpus din 1914        | 11,573-52    |
| Mobilier descris total              |           | —                                   |    | Profit net                      | 103,881-98   |
| Interese restante                   |           | 65,836-30                           |    |                                 | 115,455-40   |
|                                     |           | 6.066,855                           | 33 |                                 | 6.066,855-33 |

| Debit                                                                |            | Contul Profit și Pierdere. |    | Credit                                              |            |
|----------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------|----|-----------------------------------------------------|------------|
|                                                                      |            | K                          | f  |                                                     | K f        |
| 4% interese la fondul de rezervă                                     | 14,316-—   |                            |    | Profit transpus din 1914                            | 11,573-42  |
| Interese de reescompt                                                | 102,731-84 |                            |    | Interese:                                           |            |
| Interese de lombard                                                  | 1,757-95   |                            |    | dela cambii de bancă                                | 384,327-97 |
| Interese după credite cedate                                         | 5,287-78   |                            |    | dela credite ipotecare                              | 53,688-55  |
| Interese după depuneri                                               | 113,121-76 |                            |    | dela credite pe efecte                              | 1,131-70   |
| 10% dare după interese de depuneri                                   | 11,312-18  |                            |    | dela credite personale                              | 626-31     |
| Salare: (funcționari, membrii în direcțiune, comitetul de reviziune) | 58,103-75  |                            |    | dela credite de cont curent                         | 10,256-58  |
| Spese curente (tip., porto, lum., încălz., telefon etc.)             | 25,213-08  |                            |    | dela credite pe amortizare                          | 8,760-83   |
| Chirie                                                               | 5,341-54   |                            |    |                                                     | 458,791-94 |
| Contribuție                                                          | 40,526-23  |                            |    | Venitul imobilelor (darea plătită)                  | 18,094-70  |
| Descrieri: Mobilierul descris total                                  | 7,108-58   |                            |    | Interese după efecte proprii (scutite de dare)      | 21,165-64  |
| Pretenziuni dubioase                                                 | 12,851-20  | 19,959                     | 78 | Int. după capit. eloc. la inst. (70% scut. de dare) | 844-54     |
| Profit transpus din 1914                                             | 11,573-52  |                            |    | Interese de întârziere ale acționarilor             | 30-70      |
| Profit net                                                           | 103,881-98 | 115,455                    | 40 | Provizione                                          | 1,244-20   |
|                                                                      |            | 513,127                    | 29 | A incurs din pretenziuni descrise                   | 1,382-15   |
|                                                                      |            |                            |    |                                                     | 513,127-29 |

Oradea-mare, la 31 Decemvrie 1915.

Dr. Coriolan Pap m. p., director-executiv.

Iosif Diamandi m. p., prim-contabil.

## DIRECȚIUNEA:

Samuil Ciceronescu m. p., Dr. Nicolau Popovici m. p., Vasile Carțiș m. p. Andrei Horváth m. p. Romul Marchiș m. p. președinte. vice-președinte.

Iosif Moldovan m. p. Aloiziu Nyisztor m. p. Petru Pântya m. p. Nicolau Zigre m. p.

Subsemnatul comitet am examinat contul prezent și l-am aflat în deplină regulă și în consonanță cu registrele institutului.

Oradea-mare, la 16 Februarie 1916.

## COMITETUL DE REVIZIUNE:

Dr. Florian Stan m. p., Petru Popescu m. p., Sava Raicu m. p. Dr. Victor Bolkis m. p. Ioan Gerlan m. p. președinte. vice-președinte. Revăzut: Aurel St. Șuluțiu m. p., revizor-expert al «Solidarității».

Proprietar și editor: Ioan I. Lăpădatu.

Tiparul Tipografiei arhidiecezane în Sibiu.